



2014年4月22日科特迪瓦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函附上科特迪瓦政府对目前在执行安全理事会关于科特迪瓦问题的第1572(2004)号决议的框架内延长对科特迪瓦制裁的谈判进程的意见和看法(见附件)。

请将本文及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尤素福·邦巴(签名)



2014年4月22日科特迪瓦常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件
科特迪瓦关于有必要审查安全理事会第 1572(2004)号决议所设制裁制度的立场

一. 科特迪瓦局势的积极事态发展

1. 安全指数改善，从 3.8 下降到 1.2 反映了科特迪瓦安全局势的积极发展。
2. 2012 年经济有力增长，达到 9.8%；在全国和平地举行议会和地方选举后，国家设立了可以延长成员资格的民主机构。
3. 在对话、真相与和解委员会执行任务和政府采取巩固民族和解的全面措施后，实现了真正的和解；前政权成员从流亡中回返；前政权 4 000 多名士兵和民兵回返和重返社会。
4. 难民从利比里亚持续不断地回返；反对派获得在全国境内开展政治活动的自由。
5. 通过延长赋予特别调查组的任务，努力打击有罪不罚现象。
6. 通过 2014 年 4 月 15 日签署建立善治高级管理局的法令，巩固善治。
7. 政府通过设立新的独立选举委员会的法案，将其成员改为 13 人，而不是原委员会的 31 人，他们将于 2014 年 6 月就职。反对派、执政党和民间社会都在新委员会中享有同样数目的席位。
8. 继续实施由众多伙伴提供资金并由“解除武装、复员和重返社会管理局”管理的解除武装、复员和重返社会方案，其目标是在 2015 年 10 月总统选举前结束这个进程。
9. 通过建立国家安全委员会、通过国家安全部门改革战略和设立主要军事指挥部门，加快安全部门改革进程。
10. 在全国境内重新部署政府行政机构。
11. 通过国家发展方案，促进国家的均衡协调发展。

二. 制裁科特迪瓦的目标和目的

科特迪瓦共和国并不理解为何在危机结束 3 年后制裁制度没有丝毫改变。

联合国的制裁不应无限期不变：必须在取得进展以及国家和平、重建与和解进程向前推进时能够加以修订。

制裁必须鼓励一国做得更好，而不是使其倒退：制裁不得以惩罚一个主权和独立国家为目标。

自从阿拉尚·瓦塔拉总统执政以来科特迪瓦的事态发展和重建工作以及他对次区域和平与安全的支持都表明，审查目前制裁制度的时机现在已经成熟。

此外，科特迪瓦境内已不再有任何战斗，科特迪瓦各机构避免了各国将其视为一个失败的国家，国内已经没有军阀和恐怖主义意识形态，特别是应总统请求和因某些外部限制因素，联合国科特迪瓦行动即将开始撤离，因而制裁制度不可能持续存在而不危险地破坏国家稳定和威胁其安全基础。

三. 科特迪瓦政府请求审查制裁制度的主要内容

A. 军火禁运

应从一开始就说明，科特迪瓦最高当局没有要求完全撤销军火禁运。

不过，科特迪瓦请求重新调整或放宽制裁制度，以便科特迪瓦能够完成安全部门和国防部门的改革进程。因此，科特迪瓦请求：

1. 终止对进口军用和保安用(保护性)材料和装备(又称为非致命性武器)(即安全背心、警察和部队制服、防护服和迷彩服、皮带、防毒面具、背包(弹药袋)、绳索、护耳器、勋带、伪装布和伪装网、油漆、担架、背带、胸挂、攀登设备、靴子、手套、手铐等)的禁运。

2. 不修改小武器(火器、左轮和自动手枪、步枪和气枪、机枪、攻击步枪、轻机枪等)转让的通知(信息)程序。

3. 不修改重型武器(即便便携式反坦克火箭发射器、火箭、反坦克轻武器、步枪用榴弹、榴弹发射器、地对空导弹(包括单兵防空系统)、口径 82 毫米以上火炮、制导反坦克武器、特别是制导反坦克导弹、其弹药和零部件、武装飞机等)转让的事先核准程序。

4. 编制须经安全理事会事先核准和附入将来决议的军事材料和装备清单(目的是避免安全理事会成员不同的解释)。

B. 科特迪瓦钻石出口禁运问题

科特迪瓦遵守了《金伯利进程证书制度》最低限度的要求，请求全部取消禁止科特迪瓦钻石贸易的所有措施。

四. 对评估制裁制度执行情况的参数或标准进行必要的审查

科特迪瓦请求在决议中列明若干清晰和透明的业务标准(可核查的活动、与专家组密切合作确定的活动和培训班)，这将使有关各方能够评估在实施解除武装、复员和重返社会方案、安全部门改革进程、民族和解进程以及打击有罪不罚现象的工作方面的进展情况。

采用这样的标准能够成为一种最佳的方式，避免科特迪瓦政府与安全理事会在解释科特迪瓦局势方面出现分歧意见。

2014年4月21日，阿比让
